

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:234281

05.04.2019-12:59

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 17.272
CONTAINER ID: HN KJ 755

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG

MAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO -DATE -ITM	REF.NO.-CUST. REF.NO.-VENDOR PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY ADDIT.DATA-VENDOR MAX. NO. -NUMBER VENDOR	PUR.ORD.NO. CONSIGNMENT
7184136 08.04.2019 010	2501440735 2501440735 P: 6 - 180224482 P: 54 - P: 6 - 5009199423	810	PC	S/	Double Gear 2nd/rev cp1 GETRAG Sonstige 135 TBA-500086 0 TBA-500078 0 TBA-500085	5500039990 35152
7184137 08.04.2019 010	2501441035 2501441035 P: 5 - 180224483 P: 45 - P: 5 - 5009199424	675	PC	S/	Speed gear 3rd GETRAG Sonstige 135 TBA-500086 0 TBA-500078 0 TBA-500085	5500039990 35153
7184138 08.04.2019 010	2501441435 2501441435 P: 1 - 180224484 P: 12 - P: 1 - 5009199425	312	PC	S/	speed gear 4th cp1 GETRAG Sonstige 312 TBA-500086 0 TBA-500079 0 TBA-500085	5500039990 35154
7184139 10.04.2019 010	2501442400 2501442400 P: 3 - 180224485 P: 27 - P: 3 - 5009199426	405	PC	S/	speed gear rev cp1 GETRAG Sonstige 135 TBA-500086 0 TBA-500078 0 TBA-500085	5500039990 35155
7184140 10.04.2019 010	2501443135 2501443135 P: 2 - 180224486 P: 24 - P: 2 - 5009199547	720	PC	S/	Gear 5th GETRAG Sonstige 360 TBA-500086 0 TBA-500080 0 TBA-500085	5500039990 35156
7184141 10.04.2019 010	2501523035 2501523035 P: 7 - 180224487 P: 7 - P: 63 - 5009199548	945	PC	S/	Speed Gear 1st cp1 GETRAG Sonstige 135 TBA-500086 0 TBA-500085 0 TBA-500078	5500040692 35157
7184144 10.04.2019 010	2501524535 2501524535 P: 3 - 180224488 P: 36 - P: 3 - 5009199549	1.080	PC	S/	Speed Gear 5th cp1 GETRAG Sonstige 360 TBA-500086 0 TBA-500080 0 TBA-500085	5500040696 35158

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant GETRAG Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 234281		(3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS AUFTRAG (6) Datum 05.04.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. (10) Speditaur-Nr. 91001723 SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.			
(11) Empfänger MAGNA PT S.p.A. (12) Kunden-Nr. 30005665 C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(14) Anliefer-/Abladestelle 14248 (15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit			
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) Inhalt SF	(22) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7184136	0006		2501440735	168	1.259
7184137	0005		2501441035	140	1.121
7184138	0001		2501441435	34	334
7184139	0003		2501442400	84	423
7184140	0002		2501443135	58	388
7184141	0007		2501523035	196	1.514
7184144	0003		2501524535	88	620
7184146	0003		2506444335	88	414
(25) Summe: 0085		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3		Summen (27) 2450 (28) 17.271	
(29) Gefahrgut-Klassifikation (31) Frankatur Frei Frachtführ			(30) Gefahrgut-Bezeichnung (32) Warenwert für SVS/RVS EUR		
(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR			(34) Versender-Nachnahme EUR		
(35) Anlagen (43) Uebernahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollstaendig und in ordnungsgemasssem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift			(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart LKW (41) Abrechnungs- KUEHNENAGEL S.r.l. (42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers obige Sendung vollstaendig und in ordnungsgemasssem Zustand erhalten. 08 APR 2019 Firmenstempel/Unterschrift (44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pol.(FP) "Ricevuto con buona fede" Euro-Gitter-Pol.(GP) "Verifica su qualità e quantità"		

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7184147	0004			2506444735	117	555
7184148	0001			2506445135	28	358
7184149	0001			2506475035	28	334
7184150	0009			2506526135	248	1.423
7184151	0001			2506526835	28	339
7184152	0002			2506527035	55	528
7184169	0006			2501442850	182	1.453
7184171	0008			2501443050	243	2.075
7184174	0005			2501525650	152	952
7184191	0001			2501441435	34	334
7184194	0001			2501523035	28	216
7184195	0003			2501523735	84	589
7184196	0006			2501525300	168	822
7184197	0003			2506444335	88	414
7184198	0003			2506526135	83	474
7184199	0001			2506526935	28	332

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg		Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)				
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclamini 4 I-70026 MODUGNO		16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg				
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 05.04.2019		17 Nachfolgende Frachtführer				
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 05.04.2019		18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with ist signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the bulness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3				
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 234281						
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
234281	85	Rack	Transmission parts	87084050	17.272	
13 Anweisungen des Absenders				19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung - Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges + Summe	Absender Währung	Empfänger
14 Rückerstattung						
15 Frachtzahlungsanweisung				20 Besondere Vereinbarungen KUEHNE + NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snr - 70026 Modugno (BA)		
21 Auslieferungsort Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg				24 Gut empfangen 08 APR 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		
22 Unterschrift und Stempel Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg				23 Unterschrift und Stempel Frachtführer 05 April 2019		
25 Ermittlung der Tarifentfernung von bis km				28 Lademittel Tausch Paletten - Absender Anzahl Tausch Euro-Palette Gitterbox-Pal. Paletten - Empfänger Anzahl Tausch Euro-Pal. Gitterbox		
26 Vertragspartner des Frachtführers						
27 Kennzeich Nutzlast Kfz Anhängen		Bestätigung des Absenders HN KJ 755 LB SC 629		Bestätigung des Empfängers		
Benutzte Genehmigung Nr.				National, Bilateral, EG, CEMT		



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-003631 vom 05.04.2019



19-003631

Ludwigsburg, 05.04.2019

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 08.04.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 05.04.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7184136	85	COLLI	Getriebeteile	17.271	
2	7184137					
3	7184138					
4	7184139					
5	7184140					
6	7184141					
7	7184144					
8	7184146					
9	7184147					
10	7184148					
11	7184149					
12	7184150					
13	7184151					
14	7184152					
15	7184169					
16	7184171					
17	7184174					
18	7184191					
19	7184194					
20	7184195					
21	7184196					
22	7184197					
23	7184198					
24	7184199					
Summe: Total		85,00 COLLI		KUEHNE + NAGEL Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km 08 APR 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DREDEFF604